



18 ABR. 2013
455

2194 ABR 16 '13

Exm^o. Senhor
Presidente da Associação de Regantes e
Beneficiários de Silves, Lagoa e Portimão
R. Dr. Manuel Arriaga, 14

8300-169 Silves

Sua Referência
N.º
Proc.º.

Sua Data

Nossa Referência
N.º 23/DSR/2013
Proc.º.

Data 16/04/2013

ASSUNTO: Contrato de Concessão n.º 2/APA/ARHALGARVE/2012 – 1ª ADENDA

Junto se envia um exemplar devidamente assinado do Contrato de Concessão relativo à Utilização dos Recursos Hídricos para captação de águas superficiais, destinadas à rega do Aproveitamento Hidroagrícola de Silves, Lagoa e Portimão.

Com os melhores cumprimentos.

Ø DIRETOR-GERAL,

Pedro Teixeira

António Campos Mota
António Campos Mota
Director do Serviço



**Contrato de Concessão Relativo à Utilização dos Recursos Hídricos
para Captação de Águas Superficiais Destinadas à Rega
Aproveitamento Hidroagrícola de Silves, Lagoa e Portimão**

Contrato de Concessão N.º 2/APA/ARHALGARVE/2012

1ª ADENDA

Considerando que:

- A. Foi celebrado o Contrato de Concessão N.º 2/APA/ARHALGARVE/2012, relativo à utilização dos recursos hídricos para captação de águas superficiais destinadas à rega no Aproveitamento Hidroagrícola de Silves, Lagoa e Portimão, no dia 16 de novembro de 2012, entre a Agência Portuguesa do Ambiente, I.P. e a Direção-Geral de Agricultura e Desenvolvimento Rural;
- B. Ao abrigo da Portaria n.º 1473/2007, de 15 de novembro, alterada pela Portaria n.º 1001/2009 de 8 de setembro, o Ministério da Agricultura, do Desenvolvimento Rural e das Pescas atribuiu, em 10 de março de 2011, à Associação de Regantes e Beneficiários de Silves, Lagoa e Portimão, a conservação e exploração e conseqüente concessão da gestão das infraestruturas do Aproveitamento Hidroagrícola de Silves, Lagoa e Portimão;
- C. A Direção-Geral de Agricultura e Desenvolvimento Rural, através do ofício n.º 8/DSR/DIH/2012, de 07-12-2012, solicitou autorização, nos termos da Cláusula 24ª, para efetuar a transmissão do Título de Utilização que lhe foi atribuído para a Associação de Regantes e Beneficiários de Silves, Lagoa e Portimão (Contrato de Concessão N.º 2/APA/ARHALGARVE/2012);



lue g. j.

- D. Por via da aplicação da Base V da referida Portaria, a transmissão dos direitos emergentes do Contrato de Concessão à Associação de Regantes e Beneficiários de Silves, Lagoa e Portimão é efetuada mediante transmissão, que é objeto de averbamento ao referido título de utilização dos recursos hídricos;
- E. O título de utilização é transmissível, conforme dispõe o artigo 72º da Lei nº 58/2005, de 29 de dezembro;
- F. A transmissão do título de utilização determina, de acordo com o teor do artigo 26º do Decreto-Lei n.º 226-A/2007, de 31 de maio, que se devem manter os requisitos que presidiram à sua atribuição, ficando por esse efeito o adquirente sub-rogado em todos os direitos e deveres do cedente enquanto durar o prazo do respetivo, sob pena de se decidir pela nulidade do ato, sem prejuízo da aplicação de outras sanções previstas na legislação aplicável;
- G. Se mantêm todas as condições de atribuição e manutenção do Contrato de Concessão;
- H. A Agência Portuguesa do Ambiente, I.P., enquanto entidade com competências para atribuição de títulos de recursos hídricos, nos termos do nº 1 do artigo 7º do Decreto-Lei nº 130/2012, de 22 de junho, que altera a Lei nº 58/2005, de 29 de dezembro, autorizou a transmissão da titularidade da Direção-Geral de Agricultura e Desenvolvimento Rural para a Associação de Regantes e Beneficiários de Silves, Lagoa e Portimão, prevista no âmbito do Contrato de Concessão N.º 2/APA/ARHALGARVE/2012;
- É mutuamente aceite e reciprocamente acordada a presente Adenda ao Contrato de Concessão N.º 2/APA/ARHALGARVE/2012, entre:





he 9 ↓

A **Agência Portuguesa do Ambiente, I.P.**, pessoa coletiva n.º 510306624, com sede na Rua da Murgueira, n.º 9/9ª, Zambujal, 2610-124 Amadora, neste ato representada pelo Vice-Presidente do Conselho Diretivo da APA, I.P., nos termos do n.º 5 do Despacho n.º 5282/2012 da MAMAOT, conjugado com o n.º 2 do Despacho n.º 7107/2012, do Conselho Diretivo da APA, I.P., o Senhor Engenheiro Manuel Lacerda, adiante designada por Concedente,

A **Direção-Geral de Agricultura e Desenvolvimento Rural**, pessoa coletiva n.º 600082440, com sede na Avenida Afonso Costa n.º 3, 1949-002 Lisboa, neste ato representada pelo seu Diretor-Geral, o Senhor Engenheiro Pedro Teixeira, adiante designada por Concessionária,

E

A **Associação de Regantes e Beneficiários de Silves, Lagoa e Portimão**, pessoa coletiva n.º 501108637, com sede na Rua Dr. Manuel de Ariaga n.º 14, 8300-169 Silves, neste ato representada pelo seu Presidente, o Senhor Engenheiro José Vilarinho, adiante designada por Adquirente,

Que se rege pelas cláusulas seguintes:

Cláusula 1ª

Objeto

A presente Adenda tem por objeto a transmissão do Título de Utilização dos Recursos Hídricos para Captação de Águas Superficiais Destinadas à Rega no Aproveitamento Hidroagrícola de Silves, Lagoa e Portimão - Contrato de Concessão N.º 2/APA/ARHALGARVE/2012 para a Associação de Regantes e Beneficiários de Silves, Lagoa e Portimão.





we *91.*

Cláusula 2ª

Prazo

A transmissão citada na Cláusula anterior vigorará até 31 de dezembro de 2030, correspondente ao termo do Contrato de Concessão N.º 2/APA/ARHALGARVE/2012.

Cláusula 3ª

Direitos e Obrigações

1. Consideram-se transmitidos para a Associação de Regantes e Beneficiários de Silves, Lagoa e Portimão, todos os direitos e obrigações da Direção-Geral de Agricultura e Desenvolvimento Rural estabelecidos no Contrato de Concessão N.º 2/APA/ARHALGARVE/2012, cuja inobservância determina a nulidade do presente ato, sem prejuízo da aplicação de outras sanções previstas na legislação aplicável.
2. A Associação de Regantes e Beneficiários de Silves, Lagoa e Portimão fica sub-rogada em todos os direitos e obrigações da Direção-Geral de Agricultura e Desenvolvimento Rural, até ao prazo indicado na Cláusula 2ª.

Cláusula 4ª

Produção de efeitos

A presente Adenda produz efeitos à data da sua assinatura.

A presente Adenda foi celebrada em Lisboa, no dia 30 de janeiro de 2013, em três exemplares, que farão igualmente fé, ficando um em poder de cada uma das partes.





AGÊNCIA
PORTUGUESA
DO AMBIENTE

PELA CONCEDENTE

(Vice-Presidente do
Conselho Diretivo da APA, I. P.)

PELA CONCESSIONÁRIA

(Diretor-Geral de
Agricultura e Desenvolvimento Rural)

PELA ADQUIRENTE

(Presidente da Associação de Regantes e Beneficiários de
Silves, Lagoa e Portimão)

